

Datum: 21-04-2023

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ
إِخْوَانًا

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا

HET RAMADANFEEST ('ĪD AL-FIṬR)

Beste moslims! 'Īd mubārak!

Alle lof is voor Allah, Die ons heeft voorzien van talloze zegeningen, ons de eer heeft geschonken om in Hem te geloven en Hem te aanbidden, Hij heeft ons naar de Ramadan gebracht, de maand van genade en vergeving, en Hij heeft ons samengebracht op een gezegende 'Īd-ochtend. Eindeloze zegeningen en groeten zij met onze Profeet ﷺ, die de feestdagen uitriep tot dagen van vreugde en blijdschap.

Beste broeders en zusters! In een vers zegt Allah ﷻ het volgende: **“En houdt jullie allen vast aan het touw van Allah, en laat er geen verdeeldheid onder jullie heersen. Gedenk Allah’s gunst, want jullie waren vijanden en Hij heeft jullie harten met elkaar verenigd, zodat jullie door Zijn genade broeders en zusters werden. Jullie waren op de rand van de afgrond van het Vuur en Hij heeft jullie daarvan gered. Dus Allah heeft jullie Zijn tekenen duidelijk gemaakt, dat jullie geleid mogen worden.”**¹ Volgens een *ḥadīth* zei de Profeet ﷺ het volgende: **“Een gelovige ten opzichte van een andere gelovige is als een bouwwerk dat elkaar versterkt.”**²

Gerespecteerde Gelovigen! Allah heeft ons op deze 'Īd-ochtend samengebracht na een tijd van vasten en gebeden. Tijdens de Ramadan hebben we ons best gedaan om onze *nafs* te overwinnen, alleen in de hoop de tevredenheid van onze Heer te krijgen. We

voltooiden de geduldtest, die we begonnen met *imsāk* en voltooiden met de *iftār*. We hebben ons aandeel gehad van de eenheid en solidariteit van de *tarāwīḥ* en de kalmte die liefdadigheid en donaties aan onze zielen geven. Met de *Qur'ān* is onze geest en ziel verlicht. Dankzij Ramadan realiseerden we ons opnieuw de waarde van tevredenheid, delen en de talloze zegeningen die ons zijn geschonken. Eindelijk hebben we de feestdag bereikt, een van de kostbaarste momenten van onze levensreis. Vandaag is de tijd om dankbaar te zijn voor de unieke gunsten en giften van onze Heer en om onze vreugde in eenheid en saamhorigheid te ervaren.

Geachte Moslims! Laten we de Ramadan beschouwen als een kans en 'Īd als een beloning voor de voortzetting van al deze zinvolle en waardevolle momenten die we beleven. Laten we onze harten voor elkaar openen net als dat we onze huizen hebben geopend om samen de *iftār* te openen. Laten we ter gelegenheid van de feestdagen een einde maken aan wrok en woede, en bruggen van oprechtheid bouwen. Laten wij de eerste stap zetten, laten we naar degene gaan die niet komt, laten we degene bellen die ons niet belt. Laten we haat, woede en afgunst en de rug toekeren. Laten we door de poorten van het Paradijs gaan door onze ouders tevreden te stellen tijdens deze feestdagen. Laten we proberen de toestemming van Allah te krijgen door onze kinderen gelukkig te maken en voor ons gezin te werken.

Beste Moslims! Laten we ernaar streven om de verworvenheden en gewoonten die we tijdens de Ramadan hebben opgedaan gedurende het hele leven vast te houden. Laten we, net als tijdens het vasten, veel feestdagen bereiken waarop we altijd de grenzen van *ḥalāl* en *ḥarām* gehoorzamen, en onszelf wijden aan de weg van de *Qur'ān*, ten voordele van de islam en de mensheid. Moge Allah onze 'Īd tot een middel van eenheid, solidariteit en broederschap, vrede en veiligheid, redding en leiding van de mensheid maken.

**Redactie & vertaling: Ismail Mercimek
Islamitische Stichting Nederland (ISN)**

¹ Āl-i 'Imrān, 3: 103.

² Al-Bukhārī, Al-Ṣalāt, 88; Muslim, Al-Birr wa al-ṣila, 65.